

**Zeitschrift:** Fotointern : digital imaging  
**Herausgeber:** Urs Tillmanns  
**Band:** 2 (1995)  
**Heft:** 19

**Rubrik:** Aktuell

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Fix und fertig

Zum Kleben von Fotos, Postkarten etc.  
Dauerhaft und abrubbelbar.

**HERMAfix-transfer**



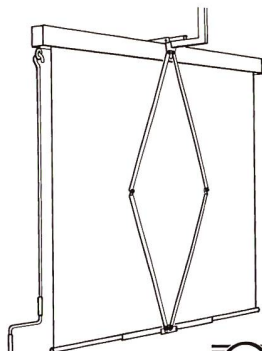
Schmid AG, Foto Video Electronics, 5036 Oberentfelden



### Brillanz bis 10x10 m

Reflecta Projektionswände gibt es mit Stativ, Kurbel und Motor für Wand- oder Decken-Montage. 50x50 cm bis 10x10 m.

Verlangen Sie die Dokumentation.



Schmid AG, Foto Video Electronics, 5036 Oberentfelden



## Heisst es une oder un diapo? Wir wissen es!

Fachübersetzungen französisch – deutsch – englisch  
Spezialisiert auf Fotografie (eidg. dipl. phot. ETH)  
Korrespondenz – Technische Texte – Werbetexte

**bd traductions**

Blaise de Dardel, Zentralstrasse 26, 8604 Volketswil  
Tel. 01 946 11 50, Fax 01 946 11 51

### Polaroid: Neue Spiegelreflexkamera für die Makrofotografie

Polaroid führt im Dezember eine neue Spezialkamera für die Makrofotografie ein. Die neue Polaroid Macro 5 ist eine Spiegelreflexkamera, die besonders einfach zu bedienen ist und dank einem raffinierten Lichtmess- und Beleuchtungssystem mit zwei inte-



grierten Blitzgeräten allen Situationen der Nahaufnahme-Fotografie gewachsen. Der Abbildungsmassstab kann von fünffacher Verkleinerung bis dreifacher Vergrößerung gewählt werden. Das prozessorgesteuerte Lichtmesssystem sorgt für korrekte Beleuchtung und eine ausgewogene Licht-

verteilung im Motivraum. Der helle Spiegelreflexsucher vereinfacht die parallaxfreie Einstellung des Motivs. Um rechteckige Motive winkelgetreu darzustellen, zeigt der Sucher der neuen Polaroid Macro 5 eine feine Gitterstruktur, welche die Einstellung wesentlich erleichtert. Die neue Polaroid Macro 5 ist mit einem raffinierten Scharfeinstellsystem versehen, bei dem lediglich im Sucher zwei Punkte zur Deckung gebracht werden müssen.

Zur neuen Polaroid Macro 5 hat Polaroid einen neuen Film entwickelt. Der neue Polaroid Farbfilm Typ 990 basiert technologisch auf dem Polaroid Image-Film, ist jedoch in noch engeren Toleranzen gefertigt und auf eine noch bessere Farbwiedergabe, insbesondere der Hauttöne, ausgerichtet. Die neue Polaroid Macro 5 ist ein europäisches Produkt und wird im Polaroid-Werk in Schottland gefertigt. Sie wird in der Schweiz Anfang Dezember verfügbar sein und kostet voraussichtlich Fr. 1580.–.

Polaroid AG, 8037 Zürich,  
Tel.: 01/277.72.72, Fax: 01/271.38.84

### Sinar mit MegaVision T2 Digitalrückteil und vollem Verstellkomfort

Das vielseitige Sinar Kamerasystem ermöglicht den Einsatz von digitalen Rückteilen verschiedenster Hersteller. Darunter befindet sich seit kurzem auch das Digitalrückteil MegaVision T2, das ebenfalls unter der Bezeichnung Fotex F10 von Screen angeboten wird.

Die Adaption des MegaVision T2 Digitalkamerarückteils wurde von Sinar unter den Gesichtspunkten der Ergonomie entwickelt:

1. Durch eine direkte Ansteuerung des Expolux-Verschlussystems können die Vorteile des Sinar Digital Objektivprogramms genutzt werden. Diese Ansteuerung erfolgt durch eine Windows Applikation.

2. Das asymmetrische Schwenkprinzip der Sinar p-Bildstandarte für die schnelle und präzise Nutzung des Schärfenausgleichs nach Scheimpflug

ermöglicht ein bequemes und sicheres Arbeiten mit der Sinar Fachkamera. Mit der Sinar-MegaVision Adaption kann das live Einstellbild (2 Bilder/Sek.) des MegaVision Digitalrückteils in Verbindung mit dem Sinar System optimal genutzt werden.

Informationen und Demonstration:  
Schmid AG, 5036 Oberentfelden,  
Tel.: 062/723 36 36, Fax: 062/723 85 69

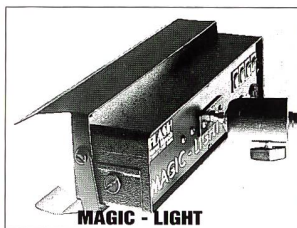
## AKTION

Diese Anzeige kostet in der Januar-Ausgabe nur

**Fr. 75.–**

## MAGIC - LIGHT

Das neue NETZUNABHÄNGIGE BLITZSYSTEM mit Einstelllicht

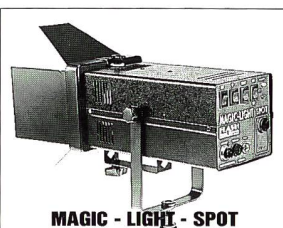


MAGIC - LIGHT



MAGIC - LIGHT - LONG

**Ein Profisystem der Extraklasse**  
Kein anderes System bietet Ihnen Gleiches  
Bitte fordern Sie Ihren persönlichen Prospekt inklusive Preisliste per Telefon oder Fax an



MAGIC - LIGHT - SPOT

Netzunabhängig, kompakt, keine Kabel, enorme Lichtleistung, 2 eingebaute Fotozellen, akustische Abblitzkontrolle, Flügeltore, 200 Blitze pro Akku und das Besondere, ein -EINSTELLICHT- zur genauen Beurteilung der Lichtführung

Perrot AG • Neuengasse 5 • 2501 Biel • Tel.032/ 22 76 33 • Fax 032/ 22 13 92

### Impressum

FOTOintern erscheint alle zwei Wochen, 20 Ausgaben pro Jahr.

Herausgeber: Urs Tillmanns  
Verlag, Redaktion, Anzeigen:  
Edition text&bild GmbH,  
Postfach 1080, 8212 Neuhausen 1,  
Tel. 053 22 36 22, Fax 053 22 34 28

Produktion: Fijan & Partner  
Druck: AVD-Druck, 9403 Goldach  
Rechte: ©'95 Edition text&bild GmbH  
Redaktionelle Mitarbeiter:

Adrian Bircher, Rolf Fricke (Rochester),  
Th. Heinser (San Francisco), Miro Ito  
(Tokio), C. Sanders (Hongkong), René  
Schlachter, Michael Schmid, Volker  
Wachs (Düsseldorf).

Abonnemente: AVD-Druck, 9403 Goldach,  
Tel. 071 409 495, Fax 071 409 509

Jahresabonnement: Fr. 48.–  
Ermässigungen für Lehrlinge und Mitglieder  
der SVPG, ISFL und SFV.

**Pentax: Neues Zoom für die 645**

Das System der Pentax 645 Mittelformatkamera wird durch das SMC Pentax-A 1:4,5/45-85 mm ergänzt, ein Weitwinkelzoomobjektiv, das dem Brennweitenbereich von 27-51 mm bei Kleinbild entspricht. Das Objektiv besteht aus 11 Linsen entspricht in 9 Gruppen und ist mit 80 x 99,5 mm Grösse und 805 gr. Gewicht sehr kompakt und leicht.

Informationen: Pentax (Schweiz) AG, 8305 Dietlikon, Tel. 01/833 38 60

**World Press Photo 1996**

Der Vorstand der Stiftung World Press Photo lädt Pressefotografen und Fotojournalisten der ganzen Welt zur Teilnahme am 39. jährlichen Wettbewerb World Press Photo ein. Zu diesem Wettbewerb können Pressefotos eingesandt werden, die im Laufe des Jahres 1995 aufgenommen wurden und zur Veröffentlichung bestimmt sind. Die preisgekrönten Fotos werden im Jahrbuch veröffentlicht und in verschiedenen Ausstellungen präsentiert. Einsendeschluss ist der 31. Januar 1996.

Anmeldung und Teilnahmeformular beim Büro der Stiftung World Press Photo, Jacob Obrechtstraat 26, NL 1071 KM Amsterdam, Tel. 0031 20 7666 096, Fax 0031 20 6764 471.

**STUDIOBEDARF**

- ELINCHROM Studioblitzgeräte, Schmid AG, 5036 Oberentfelden, Tel. 062-723 36 36
- FOBA, Schmid AG, 5036 Oberentfelden, Tel. 062-723 36 36
- HAMA, HASSELBLAD, BOWENS, Beeli AG, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Tel. 01-825 35 50
- MULTIBLITZ, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 70 71
- MUSCH, Perrot AG, 2501 Biel, Tel. 032-22 76 32
- ROLLEI, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00

**RENT-SERVICE**

- HAMA, HASSELBLAD, BOWENS, Beeli AG, Industriestrasse 1, 8117 Fällanden, Tel. 01-825 35 50

**LABORBEDARF**

- JOBO, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- DE VERE, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- RODENSTOCK, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- PLANISTAR, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- THERMAPHOT, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- METEOR, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00

**Wer liefert was?**

- TETENAL, Ott + Wyss AG, 4800 Zofingen, Tel. 062-746 01 00
- IDEEREAL AG, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil, Tel. 01-710 59 59

**LABORARBEITEN**

- COLOR-LINE AG, Sittertalstr. 43, 9014 St.Gallen, Tel. 071-28 73 70
- DOMINO, Schwarzweiss-Fachlabor, Kempttalstrasse 10, 8330 Pfäffikon, Tel. 01-950 09 29
- BLACK-BLANC, Weinbergstrasse 135, 8006 Zürich, Tel. 01-361 80 52
- FADEN Color-Fachlabor AG, 8050 Zürich, Tel. 01-311 84 87
- Diese zwei Zeilen kosten Sie für ein Jahr nur Fr. 450.–
- ZUMSTEIN Color- und SW-Fachlabor, 3001 Bern, Tel. 031-302 24 55
- Farbfotolabor GUBLER, 8560 Märstetten, Tel. 072-28 10 10

**MINILABS**

- MÜLLERSOHN Fotolabortechnik GmbH, Apfelstrasse 13, D-33613 Bielefeld, Tel. 0049-521 986 110.
- GRETAG IMAGING AG, Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf, Tel. 01-842 11 11

**LABORTASCHEN**

- Kieser (Schweiz) AG, 5600 Lenzburg, Tel. 062-891 88 51

**SERIENFOTOS**

- C. Seltrecht, Serienkopien, Museumstrasse 4, 9004 St. Gallen, Tel. 071-24 74 71

**BARYT-VERARBEITUNG**

- SCHALCH+KÜTTEL, S/W-Fotolabor, Grüneckstrasse 54, 8554 Müllheim, Tel. 054-63 10 72

**DIGITAL IMAGING**

- PHASE ONE, SINAR/LEAF, Schmid AG, 5036 Oberentfelden, Tel. 062-723 36 36
- GRAPHICART ELECTRONIC AG, LUMINA Scanning Camera, Papiermühlestr. 145, 3063 Ittigen, Tel. 031-922 00 22, Fax 031-921 53 25
- CGS Computer Graphix Systems AG, Buchgrindelstrasse 13, 8621 Wetzikon 4, Tel. 01-930 15 25
- TYPON AG, Dammstrasse 26, 3400 Burgdorf, Tel. 034-21 21 71

**VERSCHIEDENES**

- SCUBA-SHOP AG, Unterwasser-Gehäuse, 5000 Aarau Tel. 062-822 17 45
- Reparaturservice Leitz/Leica Projektoren: Foto-AV Service 2563 Ipsach, Tel.+Fax 032 51 74 59

**FOTOintern abonnieren!**

**DIE 100-FRANKEN-FRAGE**

Zwei in einem: Mit dem neuen Rolleivision twin MSC 300 und MSC 300 P gibt Rollei in der Überblendprojektion den Ton an. Sie sind mit zwei Objektiven und zwei Kondensorsystemen ausgestattet und projizieren aus einem normalen Magazin. Schon mit der Standardüberblendzeit von zwei Sekunden, vor allem aber mit der Echtzeit-Programmierung wird die Diaprojektion ohne grossen Aufwand zum eindrucksvollen Erlebnis. Diawechsel, Standzeiten, Stop- und Speicherfunktionen werden komfortabel auf der Infrarot-Fernbedienung gewählt. Oder die ganze Diaschau lässt sich in einem Chip speichern und läuft jedesmal präzise und selbsttätig ab. Das professionelle Modell P bietet noch mehr technische Möglichkeiten, wie beispielsweise Diaprogrammierung vor- und rückwärts, Zusatzeffekte, wie Blinken, Flashen, Schaukeln oder die Direktanwahl eines bestimmten Bildes.



Drei der sechs nebenstehenden Aussagen sind richtig, drei davon sind falsch.

Kreuzen Sie die Behauptungen in den entsprechenden Feldern an, und senden Sie den Coupon bis spätestens 15. Dezember 1995 per Postkarte an folgende Adresse: **FOTOintern, «Fr. 100.- Frage», Postfach 1080, 8212 Neuhausen** Die Gewinnerin / der Gewinner von Fr. 100.– wird unter den richtigen Eingängen ausgelost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, und es kann über die Auslosung keine Korrespondenz geführt werden.

*Susan Lang von «fotolang» in Langenthal ist glückliche Gewinnerin von Fr. 100.– aus der Minolta-Runde. Herzliche Gratulation.*



**Antwortalon**

- |   | falsch                   | richtig                  |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Der Rolleivision MSC 300 bietet eine Memofunktion für die Wiederholungsprojektion von 16 Dias. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Feste Diastandzeiten von 4, 8, und 12 Sekunden.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Es können fünf verschiedene Magazintypen verwendet werden, darunter ein Rundmagazin.           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Das AF-System arbeitet nach dem aktiven Prinzip.   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Der Rolleivision MSC 300 wird mit zwei Zoomobjektiven 60–150 mm ausgeliefert.                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Der Rolleivision MSC 300 erhielt 1994–95 als bester Projektor den European Photo Award.        | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Name

Adresse

PLZ/Ort

Postcheckkonto

Datum

# Objektive für Wechselkameras



**Tokina**

GUJER, MEULI & CO 8953 Dietikon Tel. 01/745 80 51

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Color-Fotolaborant/in**

mit fundierten Berufskennntnissen, möglichst sicher in Filterbestimmung. Es erwartet Sie ein junges Team. Bei Interesse besteht die Möglichkeit einer späteren Ausbildung Richtung elektronische Bildverarbeitung. Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, oder rufen Sie an:

ATTILIO MEYER AG  
Grossfotos und EBV  
8614 Bertschikon/Uster  
Tel. 01/936 11 71  
Marco A. Meyer

Ich suche auf den Sommer 1996 eine

**Lehrstelle als Fotofach-Angestellter**

Vorzugsweise im Raum Bern, aber auch übrige Schweiz möglich.

Ephraim Kupferschmid  
Seminarstrasse 7  
6313 Menzingen  
Tel. 042/52 25 12

Möchten Sie gerne selbständig Passfotos, Portraits, Sachaufnahmen und Hochzeitsreportagen machen, im Verkauf mithelfen und in einem jungen, aufgestellten Team arbeiten? Wir suchen für unsere Geschäfte

**Fotofach-Angestellte(n)/ Fotoverkäufer(in)**

Bei uns finden Sie die vielseitige Dauerstelle, wo Sie sich auch entfalten können. Senden Sie uns Ihre Bewerbung, oder rufen Sie uns einfach an.

TEVY AG - FOTO / VIDEO  
Zugerstrasse 15  
8820 Wädenswil  
Tel. 01/780 44 02

**Zu verkaufen:**

Entwicklungsmaschine Dürr Graphics 260S für S/W-Papiere oder Röntgenfilme, vollautomatisch, neuwertig.  
Tel. 01/262 40 73

**FOTOintern**

erhalten Sie regelmässig, wenn Sie Fr. 48.- auf das Postcheckkonto 82-9013-4 einbezahlen

PP/Journal  
CH-9403 Goldach

AZA  
9403 Goldach

**Zu verkaufen**

(aus gesundheitlichen Gründen) im Mittelland, kleines, gutgehendes

**Fotofachgeschäft**

(Familienbetrieb, mit Micro-Labor). Äusserst preiswert! Info unter

Chiffre Nr. 199501  
FOTOintern,  
Postfach 1080,  
8212 Neuhausen 1

**FOTOFACHGESCHÄFTE!**

Haben Sie schon unsere interessante Post erhalten?

Zu unseren LABOR- und BILDERTASCHEN senden wir Ihnen gerne mehr Informationen.

Bitte rufen Sie uns an!



Kieser (Schweiz) AG  
Lenzhardstrasse 15  
CH-5600 Lenzburg  
Telefon 062 891 88 51  
Telefax 062 891 55 70

**«Ich bin Stift und habe keinen Stutz! Stimmt es, dass Sie mir FOTOintern gratis schicken?»**

**Das tun wir gerne, wenn Du uns eine Kopie Deines Lehrlingsausweises schickst und uns Deine Adresse angibst.**

FOTOintern möchte alle in der Schweizer Fotobranche Beschäftigten erreichen. Weil wir meinen, dass unsere Branche besser informiert sein und einen intensiveren Dialog führen sollte. Lehrlinge tragen unser Berufsgut weiter. Deshalb sollten auch sie über alles informiert sein, was sich in unserer Branche tut!

Wir schenken allen Lehrlingen FOTOintern bis zu ihrem Lehrabschluss.

Meine Adresse: \_\_\_\_\_

Meine Lehrzeit dauert noch bis \_\_\_\_\_

Ich besuche folgende Berufs-/Gewerbeschule: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Einsenden an: **FOTOintern**, Postfach 1080, 8212 Neuhausen